



「躍市砵」
為加拿大最好
之香煙

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

合時貨品取價特廉
士女光顧無任歡迎
雙龍絲苗軟滑可口
羽扇紙扇欵式新巧
上海皮蛋甘香足夠
天寶糯酒濃郁長留
各種巖茶芳芬清透
名廠罐頭樣樣都有

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部
本店聘有女店員專招待
婦女界貴客由中國到埠
請來本店當妥爲服務

羊毛長短襪趨時外衣及一切
日常用品俱備

男服部
羊毛長短襪急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有

中國部
專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花鐺水松木畫一切
送禮佳品

製造部
專辦餐館白衣絲說衫工衣牀布

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone **P**Acific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

百吉旅行麵

夏日逼人試問僑胞思食否。

☯消夏佳品 ☯家鄉風味

 幸運麵
 萬歲麵
 維他麵
 蝦子麵
 美味鮮甜
 菓類甜食
 乾燒麵食

第二章 政治地理

加國地理 **我們的土壤** (五八)
加拿大公民科移民部著 林岳堃譯

英屬哥倫比亞省

英屬哥倫比亞省（卑詩省）。
爲自治領中第三最大省份，並爲最西的省份。它並不只包括有大陸部份。並包括有太平洋中大量的島嶼。其中以溫高華島及沙羅特后（沙羅特女皇）羣島爲最著名。

遼高華島差不多如諾法斯科細亞省（新蘇格的亞，或譯作那華斯高沙——譯者按）的一樣大。它是三千英里長而四積爲一萬二千四百零八立方英里。省的總面積爲三十六萬六千二百五十五立方英里。

英屬哥倫比亞省實位於高原，包括除西北角外。四邊與山脈平行地帶。在東部爲新的京山脈。及達樓山脈地帶。西部爲海岸山脈地帶。而各山脈地帶間的地方內。爲很多極肥沃的山谷。而省中太平洋海岸很深的鋸齒狀的海灣。爲海灣最優越的條件。

沿海岸的島嶼爲避由太平洋的暴風雨之用。而其風景美麗甚爲著名的。

(未完)

聯合具呈鑒披汶

請減隨身證例費

對老弱婦人懇准免繳納
曼谷通訊：爲請求減低隨身証例者
。昨天上午十時許有一羣貧裔代表
，聯袂到中華總商會，要求總商會
主席、張瀾臣代彼等將呈文呈給國
務院長倫披汶。中華總商會當事
接見羣貧裔後，答應願代他們
呈。轉呈文，照錄如下

泰國國務院長披汶元帥閣下
我們是旅居泰國的華僑。因確
實不能負擔隨身証新例費。特呈立
院長閣下。懇求俯念我們的痛苦
將隨身証例費減至我們所能負擔的
程度。及豁免華僑少女的隨身証例
費。使我們能在院長閣下庇護之下
平安生活。

我們華僑中，富有的人雖然極少，但數目不多，絕大多數是賺日金。每月收入，普通在三百銖左右。一家之中，總是不能生產只能消耗。老弱婦女多，能賺錢的壯少年，連軍靠一兩人的收入，以維持家七八口的生活，已經是捉襟見肘。再要負擔三四本國身証例費一千餘銖，確實是拿不出，即使分期繳納，而這是同轍的，因為收入的

◎太平洋單車行

我們也曾想到找親友幫忙，或者向他們暫借。但是，在目前商場冷淡情形下，借錢是不容易的。尤其我們貧苦華僑，連個月借來，不知道那壹個月才能賺來還清楚。找親友幫忙罷，三、二拾錢還可開口，數目多了，親友也是愛莫能助。何況貧苦華僑的親友。也多景貧苦餒。

我們因為負担重，生活苦，有些華僑的家庭就發生了悲慘的事。……（略去九拾字）還有些人是急得發神經了，而更多的人家中，夫妻父子，兄弟之間，往往因為二三錢小事，爭吵失和，難道我們僑華不重禮讓，不要感情嗎？不是這樣子的，生活重壓之下，人們的性情，也有改變。

（未完）

李 家 釀 園 拿加大
LEE KAR SHONG
P. O. Box 795 Vernon, B.C.

穩嘍土產
 合時瓜菜上市
 調嫩毛瓜
 青嫩豇仔
 雷公作苦瓜
 西人瓜菜俱備
 所有寄費 買者自理

馬文仲會計師
ANTHONY W. MAH

各種會計簿記
商業簿記
商業設計
申請入籍
移民手續
事務所在喜市
定街東登九三
號五樓五一
號房(上落有
升降機)

電話 TA. 3621
511 Ford Building
193 East Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

司
周
坤
祥
啟

油米茶糖
京菓海味
醬料鹹魚
各式藥酒
地道藥材
接造丸散
快捷妥當

承接裝修電火工程

住宅 HA. 81131
電話 國信 P.A. 6023

◎雲埠達權支社鳴謝

民國四十年四月至四十一年六

[illegible]

雲哥 天生堂 華埠

HING SANG HONG
62 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

(主治) 陽痿不起，發育不全，耳聾眼矇，夜尿反流，尿路渾流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬。

(佳偶香素) 壹粒壹員 壹打八員
佳偶定婚好神奇，一見夫婦就投機，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣，

(燃花戀情膏) 壹粒壹員 壹打八員
燃花最妙戀情膏，一搭火線就應籌，細語低聲談風月，成夜唔嚙講風流，

(戀花抗陽露) 雙料二圓 加料三圓
戀花抗陽尋佳偶，宜來交結訪愛情，遇有知心能拍手，結爲伴侶結邊緣，

(長期抗戰露) 單料壹員 雙料貳員
長期抗戰掙點氣，陰精不出入戰場，攻破桃源尋快樂，除非全情便解圍，

(五蛇追風膏) 單料三元
(主治) 風濕骨痛，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回。

金源興記

GIM LEE YUEN HING KE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 9743

去蒂冬菇 有蒂冬菇 南華草菇 北江香辛 中國蘇鮑 沙井蠔鼓 鮮味公魚 白花片魚 大或咸魚 銀倉鹹魚 馬友咸魚 曹白鹹魚 相宜

南
任劍輝
芳艷芬
何非凡
秦小梨
梁醒波
鳳凰女
張月兒
蘇鶯兒
江平
洗幹持
蔡健忠
譚倩紅
李錦麗
朱麗明
江平
東錦棠
芳艷芬
450

新公司最新唱片
 每只壹元五
 地址 PA. 1811
 外埠由快車 C.O.D 交易
 八網梵宮 四十年二只
 風雪訪情僧 二只
 元棍姻緣 二只
 賤夫妻 百哀二只
 恩珍妃 一只
 祭瀟湘 二只
 憐我愛 一只
 相 一只
 古海情僧 二只
 雨二只
 南聲特別出品
 劍底情鴛 何麗芳
 洗劍麗 羅劍郎
 上中下三卷共六只
 朱頂鶴
 李燕屏
 二世祖現形 二只
 馬開錫電器行

◎營業部啓事

本報業接理各種印件，如傳單、實單、名片、入魚紙仔、信封、券恒封、信箋、發信條、捐冊、萬壽籍等，名目太繁，恕未枚舉。拍印精美，印刷玲瓏，計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。